

**Hotărârea Tribunalului din 15 decembrie 2011 —
Luxemburg/Comisia**

(Cauza T-232/08) ⁽¹⁾

(„FEOGA — Secțiunea «Garantare» — Cheltuieli excluse de la finanțarea comunitară — Măsuri de dezvoltare rurală — «Zone defavorizate» și «agromediu» — Sisteme naționale de gestiune, de control și de sancționare — Corecție financiară forfetară”)

(2012/C 32/32)

Limba de procedură: franceza

Părțile

Reclamant: Marele Ducat al Luxemburgului (reprezentanți: F. Probst, agent, asistat de M. Theisen și K. Spitz, avocați)

Pârâtă: Comisia Europeană (reprezentanți: inițial T. van Rijn, ulterior F. Clotuche-Duvieusart și F. Jimeno Fernández, agenți)

Obiectul

Cerere de anulare parțială a Deciziei 2008/321/CE a Comisiei din 8 aprilie 2008 privind excluderea de la finanțarea comunitară a anumitor cheltuieli efectuate de statele membre în cadrul secțiunii „Garantare” a Fondului european de orientare și garantare agricolă (FEOGA) și în cadrul Fondului european de garantare agricolă (FEGA) (JO L 109, p. 35)

Dispozitivul

1. Respinge acțiunea.
2. Obligă Marele Ducat al Luxemburgului la plata cheltuielilor de judecată.

⁽¹⁾ JO C 209, 15.8.2008.

Hotărârea Tribunalului din 13 decembrie 2011 — Konsum Nord/Comisia

(Cauza T-244/08) ⁽¹⁾

(„Ajutoare de stat — Preț de vânzare a unui teren — Decizie prin care ajutorul este declarat incompatibil cu piața comună și se dispune recuperarea acestuia — Criteriul investitorului privat — Determinarea prețului pieței”)

(2012/C 32/33)

Limba de procedură: suedeza

Părțile

Reclamantă: Konsum Nord ekonomisk förening (Umeå, Suedia) (reprezentanți: U. Öberg și I. Otken Eriksson, avocați)

Pârâtă: Comisia Europeană (reprezentanți: inițial C. Giolito, P. Dejmeek și J. Enegren, ulterior C. Giolito și L. Parpala, agenți)

Obiectul

Cerere de anulare a Deciziei 2008/366/CE a Comisiei din 30 ianuarie 2008 privind ajutorul de stat C 35/06 (ex NN 37/06) pus în aplicare de Suedia pentru Konsum Jämtland ekonomisk förening (JO L 126, p. 3).

Dispozitivul

1. Anulează Decizia 2008/366/CE a Comisiei din 30 ianuarie 2008 privind ajutorul de stat C 35/06 (ex NN 37/06) pus în aplicare de Suedia pentru Konsum Jämtland ekonomisk förening.
2. Comisia Europeană va suporta propriile cheltuieli de judecată, precum și pe cele ale Konsum Jämtland ekonomisk förening.

⁽¹⁾ JO C 223, 30.8.2008.

Hotărârea Tribunalului din 15 decembrie 2011 — CDC Hydrogene Peroxide/Comisia

(Cauza T-437/08) ⁽¹⁾

[„Acces la documente — Regulamentul (CE) nr. 1049/2001 — Cuprinsul dosarului administrativ al unei proceduri în materie de înțelegeri — Refuzarea accesului — Excepție referitoare la protecția intereselor comerciale ale unui terț — Excepție referitoare la protecția obiectivelor activităților de inspecție, de anchetă și de audit”]

(2012/C 32/34)

Limba de procedură: germana

Părțile

Reclamantă: CDC Hydrogene Peroxide Cartel Damage Claims (CDC Hydrogene Peroxide) (Bruxelles, Belgia) (reprezentanți: inițial R. Wirtz, ulterior R. Wirtz și S. Echement și în final T. Funke, A. Kirschstein și D. Stein, avocați)

Pârâtă: Comisia Europeană (reprezentanți: inițial P. Costa de Oliveira, A. Antoniadis și O. Weber, ulterior A. Bouquet, P. Costa de Oliveira și A. Antoniadis, agenți)

Intervenient în susținerea reclamantei: Regatul Suediei (reprezentanți: A. Falk, K. Petkovska și S. Johannesson, agenți)

Intervenientă în susținerea pârâtei: Evonik Degussa GmbH (Essen, Germania) (reprezentanți: inițial C. Steinle, ulterior C. Steinle și M. Holm-Hadulla, avocați)